

ՄՇԱԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի, կես տարեկանը 6 ռուբլի.
Առանձին համարները 7 կոպեկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմյանից խմբագրատան մէջ:

Մեր հասցեն. Тифлисъ. Редакция «Мшакъ».

Կամ Tiflis. Rédaction «Mschak».

Տ Է Լ Ե Ք օ ն № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(բացի կիրակի և տօն օրերէն):

Յայտարարութիւն ընդունւում է տոմս լեզուով:

Յայտարարութիւններ չափաւրում են

խրաբանչիւր ըստին 2 կոպեկ.

Տ Է Լ Ե Ք օ ն № 253.

ՀԻՄՆԱԳԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

Գէորգ Եւանգելիստի, իր որդոց և քրոջուհւոյ օր. Մարիամ Մա-
տինեանցի հետ, Աբգար Գովհաննիսեանց, Կարապետ Մա-
տակեանց և Հեղինէ Աւթանդիլեան յայտնում են ազգականներին և ծա-
նոթներին իրանց սիրեցեալ ամուսնու, մօր և քրոջ՝

Տ Ի Կ Ի Ն Կ Ա Տ Ա Ր Ի Ն Է Ե Ի Ա Ն Գ Ո Ւ Լ Ե Ա Ն Յ Ի

մահը, որ տեղի ունեցաւ սեպտեմբերի 2-ին, ժամը 1՝ շ-ին կէսօրից յետոյ: Յու-
ղարկաւորութիւնը կը լինի սեպտեմբերի 8-ին, ուրբաթ օրը, առաւօտեան ժամի
10-ին, դէպի Վանքի մայր եկեղեցին: Թաղումը խօշկանքի գերեզմանատան: 1—1

ԲՈՒՄԱՆԿԱՅԻՆՈՒԹԻՒՆ

Կարեք չը կայ. Վիեննայի թիւրքացի դեսպանի
պաշտօնակիրը, Կէոպա քաղաքի միտինգը. Սա-
կայի թուրք. Հայոց հարցը և եւրոպական մամու-
լը. Օրվայ հարցը.—ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Կու-
տարայի պատրուակ. Նամակ խմբագրութեան.
Նամակ խմբագրութեան. Ներքին լուրեր.—ԱՐ-
ՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Նամակ թիւրքակցի. Հե-
րոստիան.—ԲՈՐՍԱ.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.—
ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ. «Ջաջուկ»:

ԿԱՐԻՔ ԶԸ ԿԱՅ

Միթէ արժէ, որ ձեր կաթողիկոսը Եւ-
միածնից այստեղ գալ՝ դպրոցական գործե-
րը կարգի բերելու համար, —ասեց Հայոց
կաթողիկոսը երեւանի եկեղեցիներէ մէկի
մէջ խօսած իր քարոզում, երբ բացատրում
էր, թէ ինչի է ինքը Եւմիածնից երեւան
գնացել:

Ի հարկէ, չարժէ, կաւեղանները մենք
կաթողիկոսի այդ արդարացի խօսքերին,
որոնց առիթով էլ ուղարկւում էր մի տարրա-
կան ճշմարտութիւն կրկնել մեր այս յօ-
րուածում:

Ինչ կը լինի, ճշմարիտ, Հայոց կաթողի-
կոսի գրութիւնը, եթէ նա ստիպւած լինի
օրերով ճանապարհ գնալ, որպէս զի ան-
ձամբ, տեղի ու տեղը լուծէ գանադան
դպրոցական, եկեղեցական և ուսումնարանա-
կան տարաձայնութիւններ ու վէճեր, որոնք
ամեն օր պատահում են և միշտ էլ կարող

են պատահել ամեն մի գիւղում և քաղա-
քում:

Եթէ, օրինակ, Շուշու մէջ, երեւան կամ
Թիֆլիս, կամ մի որ և է Սիւնիք, Արմա-
ւիր, Նոր-Նախիջևան պատահած դպրոցա-
կան մի անկարգութեան առաջն առնելու
համար, Հայոց եկեղեցու գլուխը սկսի ձա-
նապարհորդել այդ քաղաքները, այն ժամա-
նակ, հասկանալի է, նա իր ամբողջ ժա-
մանակը գործ կը դնի միմյան ճանա-
պարհ գնալու վրայ, այնպէս որ Ֆի-
զիկական հնարաւորութիւն էլ չի լինի ոչ
թէ միայն Եւմիածնում դիմել հարկաւոր-
ւոր գործերը ուսումնասիրելու և վճիռ
տալու, այլ նոյն իսկ հեռուոր քաղաքները
հասնելու և նրանց գանադանները քննելու
համար:

Այդ մի կողմից: Իսկ միւս կողմից կատա-
րեալէս սխալում են այն մարդիկ, որոնք
կարծում են, թէ ցը և է դպրոցական գործ,
որ և է ամուսնական խնդիր արդարու-
թեամբ լուծելու համար, անպատճառ
հարկաւոր է օրեր կորցնել գնալ այն տե-
ղերը, որտեղ այդ դէպքերը տեղի են ունե-
ցել և այնտեղ քննել այդ գործերը:

Մենք, փառք Ալլահին, այլ ևս չենք
ապրում այն դարերում, երբ չը կար ոչ
վարչական որոշ կազմակերպութիւն, ոչ օ-
րէնք, ոչ կանոն, և ոչ որ և է յարաբե-
րութիւն վարչական կենտրոնի և տե-
ղական օրգանների մէջ, ոչ հեռագիր, ոչ
պոստ, այնպէս որ եկեղեցու գլուխը ստիպ-
ւած էր պատել ամեն կողմ, որպէս

զի կարողանայ զաղափար կազմել ժո-
ղովրդի պէտքերի և դժգոհութիւնների
մասին: Այսօր, ընդհակառակը, յարաբե-
րութիւններ այնքան հեշտացել են և վար-
չական սխալներ այնքան կանոնաւորված է,
որ շատ հեշտ է, նոյն իսկ Եւմիածնում
նստած, բարեխղճաբար ուսումնասիրել հար-
ցերը, հաւաքել ամեն տեսակ տեղեկու-
թիւններ, և ապա կայացնել խղճի և ար-
դարութեան ձայնին համապատասխան, մի
զրահան վճիռ:

Այդպէս վարվելով, այլ և ունենալով
արդիւ, հասկացող, անձնուէր գործա-
կիցներ, Հայոց կաթողիկոսը կարող կը
լինի ամենակարգ միջոցում հարկաւոր,
նոյն իսկ հարաւոր ամուսնական, դպ-
րոցական, եկեղեցական բազմաթիւ խն-
դիրներ վճիռ և գործերին ընթացք տալ,
մինչդեռ ճանապարհորդելով այս և այն
կողմերը, ստիպւած լինելով որ և է փոք-
րիկ հարցի համար այս և այն քաղաքը
կամ գիւղը գնալ, Ֆիզիկական հնարաւո-
րութիւն չի լինի նոյն իսկ ճանապարհոր-
դութիւնը կատարել, ուր մնաց գործեր
վճիռ:

Ահա այդ տեսակետից մենք միանգամայն
արդարացի ենք գտնում կաթողիկոսի այն
խօսքերը, որ մենք բերեցինք մեր յօդուածի
սկզբում, և մեզ ուրիշ ոչինչ չէ մնում,
բացի եթէ ցանկանալ, որ Եւմիածնում
վարչական գործերը այնքան կարգի ընկնեն
և այնպիսի ընթացք ստանան, որ Հայոց
կաթողիկոսը ստիպւած չը լինի գանադան
ճանապարհորդութիւններ կատարել դէպի
այս և այն քաղաքները, որ և է, յաճախ
շատ պարզ, հարցեր լուծելու համար:

Վերջապէս, որ օրվայ համար են Եւ-
միածնի վանքում նստած բազմաթիւ եպիս-
կոպոսներ և վարդապետներ, եթէ նրանց
չէ կարելի հաւատալ, կամ անկարող են
նրանք, իբրեւ քննիչներ, դնալ որ և է հարց
տեղի վրա ուսումնասիրել և այդ մասին
գիտեցանել իրանց մեծին, որպէս զի նա
էլ իր վերջնական վճիռը տալ:

վաղ, այն է 1871 թին, երբ դեռ նոր էր գրիչ
վերցրել:

Մի կողմ թողնելով վէպի անմշակ և անհարթ
լեզուն, անհամ դարձուածները և տալիս սրախո-
սութիւնները, —ինչպէս, օրինակ «Երանդ» (դէմ-
քի արտայայտութիւնները) երբեմն անխոր-
հուրդ յիմարտական էին, որպէս անխելք աւանդի
խաղաղասէր ունեւոր, կամ «այդ բախտաւոր
փորը, լաւ եւ սաւել, այդ ամեն ապականութեան
միջերանոցը, կամ» «մինչև այսօր էլ այդ հարցը
մնացել է անլուծելի, թէ ինչու. դաւանները ըստ
մեծի մասին չեն նմանում իրանց հօրը...» —հարկա-
ւոր ենք համարում չեղտել այն ոգին և ուղղու-
թիւնը, որով ներշնչված են ամբողջ վէպը և այն
տիպերը, որոնք դուրս է բերել Բաֆֆին իր այդ
գրութեան մէջ: Եւ դժուար չէ տեսնել, թէ որ-
քան անբնական, անախտ և նոյն իսկ հրեշաւոր
են այդ տիպերը, թէ դեռ որքան քիչ զարգացած
է և եղել հեղինակի մէջ էսթետիկական և գրական
ճաշակը:

Այդ վէպի մէջ Բաֆֆին կամեցել է ստեղծել
երեք գլխաւոր տիպեր—կինոստեթիկայից, չար-
չիտութիւնից դուրս եկած և հարստացած, վաթ-
սունակաւ թաւակներին հայ վաճառականի տի-
պը, այդ ժամանակվայ բախտաւոր մի կրթու-
թեան (օտարազգի կրթութեան) արդիւնքը—
հայ օրիւրդի տիպը, և, իբրեւ հակադասութիւն այդ
տիպի, կամ իբրեւ իրեղանակաւ տիպ—հայ ոգի ու
կրթութեան անվաճ հայ աղջկայ տիպը: Առաջին
տիպի ներկայացուցիչն է աղքատ Հացի-Գէլենց
Օսմանի որդի Ղազնի, որ, իբրեւ օրը, մասնակ

ՎԻՆՆԱՅԻ ԹԻՒՐԿԱՅ ԴԵՍՊԱՆԻ ՊԱՇՏՈՆԱԳԻՐԸ

Վիեննայից հեռագրում են՝

«Վիեննայի թիւրքացի դեսպանատունը հրատա-
րակել է մի պաշտօնական ազդ, որով յայտնում
է, թէ Փաքը-Ասիայում եղած նոր խռովութիւն-
ների լուրերը կամ անհիմն են, կամ չափազան-
ցացրած:—17 հոգուց բաղկացած հայ աւագակ-
ների մի խումբ, ինչպէս հաստատված է, կամա-
խի մօտ յարձակվեց գնդապետ Բէշիք-բէյի վրա,
սպանեց մի սպայ, վիրաւորեց ուրիշ զի-
նուորդներին, յախօտակեց 300 լիրա և շատ ապ-
րանք: Երկու զորավորումը, 60 հոգուց բաղկացած,
ուղարկվեցին այդ աւագակներին հաղածելու:
Այդ խմբից մէկը գտաւ աւագակների տեղը, և
սկսեց կոխ: Չորս հայեր սպանվեցին, մէկը
վիրաւորվեց և երեքը ձերբակալվեցին, իսկ զի-
նուորդների խմբից երկու օֆիցերներ և երկու
զինուորներ ծանրապէս վիրաւորվեցին: Գազացի-
ված փողերը և ապրանքը գտնվեցին:

«Բանտարկեալները խոստովանեցին, որ իրանց
աւագակներում կազմակերպված էր խռովու-
թիւն յարուցանելու հայ ազգաբնակչութեան մէջ:

«Թիւրքացի կառավարութիւնը հերքում է այն
լուրը, թէ չորս բառաւորս դօրք ուղարկվել են
աւագակներին դէմ և թէ թիւրք զինուորները
բռնաբարութիւններ են գործել, կամ կողոպտել
և աւերել են եկեղեցիներն ու վանքերն:»

Մեր հաւատարմութիւնը, ի հարկէ, արդէն դի-
տէ, թէ ինչ արժէք ունեն թիւրքացի «հերքում-
ները»:

ԿԵՆՈՇԱՐ ԲԱՂԱՔԻ ՄԻՏԻՆԳԸ

Ամերիկայի Վիսկոնսին նահանգի Անոյա քա-
ղաքում հայոց հարցի առիթով կայացաւ մի հրա-
պարակաւն միտինգ, որը հետեւեալ սրբոյնքը
կայացրեց

«Ի նկատի ունենալով, որ Թիւրքիայի քրիս-
տոնեայ հայերը երկար ժամանակ և պարբերա-
բար հարստահարվում, կողոպտւում և կոտորվում
են երկրի կառավարիչներից, կամ իրանց դրացի
քիւրդերից, թիւրք իշխանութեան յանցաւոր
ղանցաւորութեան պատճառով, ի նկատի ունենա-

կինոստեթիկայի մօտ աշակերտ, կարողանում է իր
հարստիկութեամբ և խորամանկութեամբ հարս-
տանալ և դաւնալ «Թիֆլիսի պատուաւոր քաղա-
քացի» ճանձուր ի վանիչ: Նա մի սարսափելի
տիպ է,—կեղծաւոր, խաբէրայ, նենդ, ստախոս,
կաշառատու, հրեշաձիգ, մի խօսքով փող աշ-
խատելու համար «հոգին ստատաւային ծախող»: Նա
ոչ միայն բարոյաւէտ, այլ և ֆիզիկաւէտ կա-
տարեալ հրէշ է դուրս բերված: Ուսումը, կրթու-
թիւնը, ամեն մի նորութիւն, ամեն մի առարկայ,
որը որ և է յարակցութիւն ունի կուլտուրայի,
եւրոպական ձևերի, նիստուկացի հետ, նա առե-
լով ատում է և անուանում է միշտ «զահրու-
մար» (պղտուղից և վէպը կնքվել է «Ջաջուկ»):
Բայց դարձեալ նա իր աղջկան՝ Սօֆիին տալիս է
ինստիտուտ կարգաւոր:

Եւ անա մեր առաջ պատկերանում է բառա-
պայման կրթութեանն՝ կամ մօղային, ինստիտու-
տային ուսում ստացած հայ օրիւրդի տիպը—մի
օրիւրդ, որ ամօթ է համարում իր մայրիկի լե-
զուով խօսելը, հայ կուլիւր, որ շարունակ սիրա-
հարում է, սիրային յարաբերութիւններ է սկսում,
առաջ մի անմեղ գիմնալիստ պատանու հետ,
որի մէջ գրգռում է հեշտասէր սիրոյ զգացումը,
անբարոյականացնում է նրան, յետոյ, թողնելով
նրան, սիրահարվում է մի երիտասարդ ուսանողի
վրա, որին ինչն է ուղղակի առաջարկում «գինը
ձեռքը իր ծոցում», (ինչ բանաստեղծութիւն),
ինքն է նրա չլինքին փաթաթվում և համբու-
րում, ինքն է նրա մօտ գնում և վերջ ի վեր-
ջոյ, նրանից էլ ձանձրանալով, սիրահարվում է

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

„ՋԱՋՈՒՄԱՐ“

ՎԵՍԻՐՈՒՄ

Շատ քիչ գրողներ և հեղինակներ կան, որոնց
մաքի ստեղծագործութեան ոչ ժը միանգամայն է
արտաբայելու: Ստիպաբար, ամեն մի գրող, լի-
նի նա վրայաւան, բանաստեղծ, թէ հրապարա-
կախօս, անցնում է դարգայման գանադան ֆա-
զիստներ, մինչև նրա տաղանդը հասնում է
իր կատարելութեան գագաթնակէտին:

Եւ շատ քիչ գրող կայ, որ վտանանար իր
կենդանութեան ժամանակ իր գրչի առաջին
փորձերը հրատարակութեան տալ: Եթէ, սա-
կային, գրողի մահից յետոյ, նրա տաղանդը յար-
գանքներ և նրան համակրողները, կամ նրա ժա-
ռանգները հրատարակում են այդ գրական նա-
խափորձերը, այդ կատարվում է միայն մի
նպատակով—ցոյց տալ թէ ինչպէս աստիճա-
նաբար զարգացել և բերդաւորվել է հեղինակ-
ի տաղանդը: Այդպիսի դէպքում այդ գրական
փորձերը տպւում են հեղինակի աշխատութիւն-
ների լիակատար ժողովածուի մէջ, քրօնի-
կական կարգով:

Այդ տեսակ կազմած ժողովածուն պարզ ցոյց
է տալիս, թէ հեղինակը աշխարհայեցողութեան

ինչ ֆազիսն և իրից է անցել, ինչ սկզբունք-
ներ է դաւանել և ինչ համոզմունքներ է ունե-
ցել սկզբում, հաստատ է մնացել մինչև վերջը
այդ սկզբունքների և համոզմունքների մէջ, թէ
նրանք կրել են փոփոխութիւններ, ինչ պայման-
ների ազդեցութեան տակ են կատարվել այդ
փոփոխութիւնները և հեղինակի մէջ առաջ ե-
կած բարոյական մէտամօրօք ու աշխատ:

Կրկնում ենք, այդ դէպքում թողաւորել և
նրեղել է մի օր և է հեղինակի թող գրութեան-
ը կամ զգրի փորձերը՝ հրատարակել նրա բո-
լոր հեղինակութիւնների ժողովածուի մէջ, բայց
երբ նրանք հրատարակվում են ինքնուրոյնաբար,
իրեն մի առանձին աշխատութիւն, որից կարելի
է հեղինակի մտաւոր զարգացման, բարոյական
աշխարհայեցողութեան, իրենքերի, դաւանած
սկզբունքների մասին զաղափար կազմել, զաղա-
փար, որ միանգամայն հակասում է հեղինակի
մասին տիրապետող ընդհանուր կարծիքին և
գրականական համբաւին—այդ ժամանակ այդ
տեսակ գրութեանը հրատարակողները, ի հարկէ,
հարկ է ծառայութիւն են մատուցանում հեղի-
նակին և պարզ ցոյց տալիս, որ իրանք զեկա-
վարվում են լոկ շահախիտական նպատակներով
ծառայեցնելով այդ նպատակներին հեղինակի
անունը և գրական համբաւը:

Այդ ընդհանուր խորհրդածութիւնները անելու
առիթ տուեց մեզ Բաֆֆին «Ջաջուկ» վէպը,
որ այս օրերս լոյս է տեսել առաջին անգամ հե-
ղինակի մահից յետոյ, և որը նա գրել է շատ

լով, որ Բ. Կուսը խրախուսում է, եթէ ոչ ուղղակի դրդում հայերի վերջին կոտորածները և նրանց դէմ գործած անգլոֆիլիաները,—մենք, կէնօչայի քաղաքացիներս, կայացնելով հրապարակական միտքի, արտայայտում ենք մեր բողոքը և զայրոյթը այդ մեծ և տմարդի անգլոֆիլիաների և թիւրք կառավարութեան՝ բրիտանացի ժողովուրդները կառավարելու անընդունակութեան դէմ. մի և նոյն ժամանակ յայտնում ենք մեր խորին համակրութիւնը Հայաստանում տանջվող մեր եղբայրներին:

«Բացի դրանից, մենք որոշում ենք, որ Միացեալ-Նահանգները կառավարութիւնը հետամուտ լինի դորձ դնել իր աղքեցութիւնը կամ ուղղակի թիւրք իշխանութիւնների վրա, կամ բրիտանական կառավարութեան հետ միացած, որպէս զի թիւրք կառավարութիւնը մտցնի այն ընթացքները, որոնք նորեքս առաջարկվել են Բրիտանիայի, Ֆրանսիայի և Ռուսաստանի միահամուռ գործակցութեամբ և հարկաւոր երաշխաւորութիւնները ներկայացնի նրանց իրադրոժման համար:

«Որոշում ենք նոյնպէս յայտնել, որ միտքիցի կարծիքն այն է, թէ ընթացիկները գործադրելի լինեն ոչ միայն ընդի հայերի համար, այլ և Միացեալ-Նահանգները հովանաւորութիւնը վայելող քաղաքացիները համար, որոնք Հայաստանի դանազան կողմերում բնակութիւն հաստատած՝ նուիրված են բրիտանական պրօպագանդային:

«Որոշում ենք նաև յայտնել, որ միտքիցի կարծիքն է, թէ ցանկալի ընթացիկները պէտք է երաշխաւորել Հայաստանի համար՝ մի բարձր կոմիտար նշանակելով, որը բնաւ չը պէտք է օսմանեան հպատակ լինի, կամ թիւրքաց կառավարութեան այժմեան պաշտօնեայ և որը ուղղակի պատասխանատու պէտք է լինի մեծ պետութիւնների առաջ Հայաստանի խաղաղութեան և բարեկեցութեան և երաշխաւոր լինի ընթացիկների ապահով գործադրութեան համար: Այդ պահանջը անում ենք, որովհետև լիապէս համոզված ենք, թէ քանի որ մասնաւորութեանը թոյլ կը տրվի կառավարել բրիտանացի Հայաստանը, բռնաբարութիւնները միշտ գոյութիւն կունենան:

«Որոշեցինք այս վճռի մի պատճէնը յանձնել Միացեալ-Նահանգների, իսկ միւս պատճէնը Անգլիայի կառավարութեանը:

ՍՈՍԿԱԼԻ ՌԵՒԵ

Թիւրքաց գաղանութիւններն էլ ունեն իրանց պատմութիւնը, որ կապված է աղգեւրի ազատութեան պատմութեան հետ: Եւ մինչդեռ աղգեւրը պարծենում են իրանց մարդասիրական մեծ գործերով, Թիւրքիային վիճակված է արատաւորել մարդկութեան պատմութիւնը սարսափելի եղեռնագործութիւններով և աւելի սարսափելի թւերով:

մի ուսու օֆիցերի վրա և նրա հետ միասին փախչում հօր տնից: Սօֆին մի և նոյն ժամանակ սրճնոսէր, չուսլ և վստանող աղջիկ է և իր հօր կործանման ու անանկութեան պատճառ է դառնում:

Սօֆին հակապատկերն է օրիորդ Աննան—հայ կրթութեան արդիւնքը: Նա ազգասէր է, ստանում և կարգում է «Հիւսիսամիայն», «Կուռնկ», «Ճաւաքաղ», «Մախա», «Մեհու» և, թէև նախամեծարութիւնը տալիս է «Հիւսիսամիային», բայց ստատիկ սիրում է հայ եկեղեցին, ամեն կերպով փամ է դնում, ծով է պահում մինչև պատարագի վերջը և նշխարը տուն բերում: Նա անպաշտօն է համարում «վարդան Մամիկոնեանի» պէս կրօնական պատմութիւնը թատրոնի բեմի վրա ներկայացնել, մի խօսքով, նա չմտածել է վճռելի և Բուսոյի հետ, բայց աւելի լաւ է կանանց լինել բարի բրիտանացի, քան թէ ազատ փրկիւնները:

Օրիորդ Աննան հեղինակի իղէպն է. «այս, աշխատելու է Աննայի նման օրիորդներ պատրաստել, դրանք և միայն դրանք կարող են ծնել աղգի համար պիտանի որդիք, և ոչ թէ նիգիլիստական ուղղութեամբ սողողութեամբ ու փչացած աղջկերբը»:

«Չահրուամար» գրուածի տէնդէնցիան, ոգին և ուղղութիւնը բնաւորաբար համար բաւական է աւել, որ նրանից կատարեալ «մեղուական» ու չունի ինքնիշխան հոտ է փչում, բայց այդ գրուածքը մի և նոյն ժամանակ ցոյց է տալիս, թէ 70-ական թւականների սկզբում, երբ Բաֆֆին առաջին

Միայն այս վերջին եօթնամասուն և երկու տարւած Թիւրքիան տուել է աշխարհին կոտորածներ ընդ հինգ մեծ ներկայացուած, չը խօսելով այն անթիւ սպանութիւնների և կեղեքումների մասին, որոնցով յայտնի է թիւրք աղգի ամեն մի քայլը:

Այս աղգ հինգ մեծ կոտորածներին վերաբերող թւերը, որ առաջ ենք բերում ամենաճիշդ գօհումներներից քաղելով:

1822 թ. կոտորել են	50,000	յոյն
1850 թ. »	10,000	հայ և նեստորական
1860 թ. »	11,000	մարօնիւսի և յակոբ.
1876 թ. »	10,000	բողաքներ
1894 թ. »	12,000	սասունցի հայեր
Ընդամենը . . .	93,000	բրիտանաց

Ինչ կարող է աւել այդ թւերի դէմ Թիւրքիան:

ՀԱՅՈՑ ՀԱՐՅԸ ԵՒ ԵՆՈՐՈՒՄԱՆ ՄԱՍՈՒՂ

I Պ ա չ տ օ ն ե ա ն ե ի

Անգլիական «Daily News» լրագրին հեռագրում են Կ. Պոլսից, որ Մուշի դաշտում շատ թիւրք պաշտօնեաներ հեռագրվել են իրանց պաշտօններից, ծառայութեան մէջ վատ գործեր կատարելու պատճառով:

II Ը ն դ հ ա ն ու ռ ց ո յ ց

Բերլինից, Լոնդոնի լրագրներին, սեպտեմբերի 5-ից հեռագրում են հետեւեալը. «Այսօր ազատամիտ «Vossische Zeitung» լրագիրը գրում է. «Հայկական գործերը կանգնած են անշարժ, մի և նոյն կէտի վրա և արդէն ձանձրալի է դառնում հետեւ թիւրքիայի գանազան անվճարական ձգձգումներին: Դաւանակ է աւելի որոշ քաղանկում, ուղարկելով Բերլինի դաշնագիրը ստորագրող բոլոր պետութիւնների կողմից մի յայտագիր՝ ընդհանուր կոնֆերենցիայի, ընդհանուր ծովային ցոյցի կամ թիւրքաց Հայաստանը դրաւելու մասին: Թիւրքը յամառում է, յոյս ունենալով պետութիւնների անհամաձայնութեան վրա. բայց նա պէտք է իմանայ, որ դաշնակալութիւն չունի, երբ հարց է դրված Թիւրքիայի պահպանութեան մասին»:

III Ս պ ա ո ն ա լ ի ք

«Daily News» լրագրի թղթակիցը Կարսից գրում է. «Մուշից, շատ հաստատ աղբւրից, հարդրում են, որ այնտեղ և Բիթլիսում են կաղմակերպվել է հակաբրիտանական թիւրքաց մի ընկերութիւն, գլխավորապէս բաղկացած մանր պաշտօնեաներից, որը աշխարայ սպառնում է քրիստոնեաներին կոտորել, եթէ որ Բ. Կուսը ընդունի պետութիւնների առաջարկած բարենորոգումների ծրագրերը: Առաջին դոճը, նրանց խօսքով, պէտք է լինի փոխ-հիւպատոս Հէմփսոն: Այդ սպառնալիքը այնքան ծանրակշիռ

անգամ հանդէս դուրս եկաւ իրեն վիսպարող, որքան միակողմանի, սխալ և նեղ էր նրա բարոյական աշխարհայեցողութեան հօրեզօնը, թէ երբ նա, մտենայով «Մշակին», մտնելով մի նոր չրջան, ապրելով մի նոր միջավայրում և ենթարկվելով այդ չրջանի և միջավայրի նոր, թարմ, առողջ աղքեցութեան, ինչպիսի ահագին փոփոխութիւն կրեց նա և արդէն 70-ական թւականների վերջին տարիներում նա հրապարակ դուրս եկաւ բոլորովին կերպարանափոխված, վերածնված և աւելի լայն սկզբունքներ, աւելի լուսաւոր գաղափարներ դաւանող ու քաղաղ հեղինակ, մի խօսքով իբրեւ «Երեւթի» «Չալալէդ-դինի» և «Կալմերի» հեղինակը:

Յիշենք մի անգամ այն մտքերը և խորհրդածութիւնները, որոնք արտայայտված են Բաֆֆի վերջին աշխատութիւնների մէջ և որոնք, իսկապէս, բարձրացրին Բաֆֆիի անունը. յիշենք, թէ որպիսի եւանդով և կատարութեամբ Բաֆֆին կուռում էր, իր տաղանդի ամենազարգացած չրջանում, «մեղուականութեան» դէմ, այլովիքն այն ուղղութեան դէմ, որի նշանաբանն էր «ամեն բան» ինչ որ հայկական է, լաւ է», և համեմատե՛նք այդ բոլորը «Չահրուամարի» մէջ արտայայտված մտքերի և խորհրդածութիւնների, մասնաւոր էր նրա առաջարկի հետ, և մենք կը տեսնենք, որ «Չահրուամարի» հեղինակը բուն, իսկական Բաֆֆիի հակապատկերն է:

Թող թողաւորի մեղ գրքի առաջաբանի վերջին

է համարվում, որ թիւրքաց կառավարութիւնը հարկաւոր համարեց զինուորական հովանաւորութիւն առաջարկել նրան: Այն բոլոր հայերը, որոնք երբ և իցէ այցելել են Հէմփսոնին, ենթարկվեցին խիստ տանջանքներին»:

IV Ն ո թ ա ն ա ջ ո ղ ու թ իւ ռ

Վիեննայից «Standard» լրագրին հեռագրում են, որ սուլթանը նորեքս ուղարկեց աւստրիական Ֆրանց-Ֆոլվեյի կայսրին մի նամակ, որի մէջ գանգատվում է անգլիական զիպլօմատների վարմունքի և այն պահանջի դէմ, որով իր նահանգներից մէկը կամենում են եւրօպական կօնտրօլի ենթարկել: Սակայն, սուլթանի այդ նամակը նոյնպիսի անաջողութեան հանգիստ, որպէս և նրա ուղարկված նամակները և ինդիքները եւրօպական ուրիշ միապետներին:

V Գ ե ռ մ ա ն ի ա յ ի դ ի բ ք ք

Թէ ինչպէս է վերաբերվում Վերմանիան հայոց հարցին, «Königsberger Hartung»-ի լրագրի Բերլինի թղթակիցը պատասխանում է դրան, ասելով՝ որ գերմանական կառավարութիւնը չարունակում է նոյն տեսակետն ունենալ, թէ այդ գործը ամենից մօտ է միաբան գործող երեք պետութիւններին, և այդ պատճառով նրանք պէտք է ամենից առաջ որոշեն իրանց ապագայ վարմունքը այդ դէպքում: Ինչ որ վերաբերում է հայոց հարցի առիթով միջազգային կօնֆերենցիա գումարելուն, առ այժմ դրա մասին ոչինչ յայտնի չէ. բայց եթէ Բերլինի դաշնագիրը ստորագրող պետութիւնների մեծ մասը կը կամենայ կօնֆերենցիա գումարել, Վերմանիան, ի հարկէ, չի հրաժարվի մասնակցելու այդ կօնֆերենցիային:

VI Ա ն գ լ ի ա կ ա ն ն աւ ա տ օ ռ մ ք

«Новости» լրագրի Կ. Պոլսի թղթակիցը, խօսելով հայոց հարցի առիթով, ասում է. «Եթէ սուլթանը չի զիջանի և անգլիական նաւատորմը կը գա Կ. Պոլսի, այն ժամանակ դրա հետեւե՛նքը շատ ծանր կարող են լինել: Նախ և առաջ, վերջ կը դրվի Պարսիկի դաշնագրին, որը վերաբերում է՝ Կարգանէի և Բօսֆօրի միջով ապագայ երթևեկութեանը: Բացի դրանից, եթէ անգլիական նաւատորմը կանցնի այն ամրութիւնների մօտից, որոնց արդեւիւս կը լինի քաղաքակրթական նաւատորմը, և կանգ կառնի Գօմա-Բախ-էնում, այն ժամանակ սուլթանը իրապէս Անգլիայի ճանկերը կընկնի և հարկադրված կը լինի իրան առաջարկված բոլոր պայմանները ընդունել: Յամենայն դէպս, մինչև անգամ սուլթանի գահը կարող է վտանգի ենթարկվել»:

VII Ն պ ա ս ա ն ե ռ ք

Լոնդոնի «Հայկական ֆօնդը» մինչև սեպտեմբերի 7-ը ստացել է 4293 ֆունտ ստերլինգ, 10 շիլլինգ և 1 պենս:

կտորի վրա մի անգամ ևս դարձնել ընթերցողների ուշադրութիւնը:

«Չահրուամարի» մէջ ընթերցողը կը տեսնէ պատկերներ բարի և չար անձերի. նա կը տեսնի տարապալման կրթութեան (մասնաւոր օտարազգեայ ուսումնարաններում) վիճակարհետեանքները, բարբերի ապականութիւնը, բարոյական փտութիւն ժամանակիս չուսուցիկներից և զեղխութիւնից և հայութեան դադախարի օր ըստ օրէ ցնջվելիս ժողովրդի մտքից, և ձգտողութիւն ժողովրդի դէպի օտարամօլ նորաձեւութիւնները»:

Եւ խնթի «Երաղի» ստեղծողը խորհուրդ է տալիս հայերին չինական պատմով պատասպարվել եւրօպական կուլտուրային»:

Այն հանգամանքը, որ Բաֆֆին իր կենդանութեան ժամանակ, ամբողջ 18 տարի, հարկաւոր չը համարեց հրատարակել «Չահրուամար» գրուածքը, պարզ ցոյց է տալիս, որ նա ինքն արդէն հրաժարվելով հրաժարվել էր իր այդ «գրչի փորձի» մէջ արժարժած մտքերից և գաղափարներից: Նրա ժառանգ—հրատարակիչները պէտք է ի նկատի առնեն այն հանգամանքը և չը կարծեն, թէ ինչ որ Բաֆֆին գրել է, կարելի է հրատարակել: Պէտք է մեծ խնամքով և զգուշութեամբ վերաբերվել նրա գրչի փորձերին, պէտք է յարգանքով վերաբերվել դէպի հանգուցեալ հեղինակի յիշատակը, որը թանգ է հայ հասարակութեան համար ճէնց այն պատճառով, որ նա անխնայ կուռում էր աղիւտութեան, նեղասիրութեան, եսակամութեան և անառողջ աղգար

ՕՐԿԱՑ ՀԱՐՅԸ XXXII

Մեր հաւատը կորաւ:

Մեր հաւատը կորաւ այն անկերջ, անխիղճ ձգձգումներից և խաբեղալութիւններից, որոնցով ամբողջ 17 տարի թիւրքաց կառավարութիւնը վերաբերվեց դէպի դժբաղդ հայոց հարցը:

Եւ այդ պատճառով, երբ սրանից մի քանի օր առաջ հեռագրվել լուր բերեց, թէ սուլթանը ընդունեց ընթացիկների ծրագրի գլխաւոր կէտերը, և այդ ոչ թէ մասնաւոր մի հեռագիր, ինչպէս Ռիլլօնի հեռագիրն էր, այլ կիսապաշտօնական հեռագիր, ուղղակի Կ. Պոլսից ստացված, մեր հաւատը կորցրած, հիասթափված հասարակութիւնը անգաղար նոյն հարցին էր տալիս. «Ճիշդ է, միթէ, կարելի է արդեօք հաւատալ, թէ այս անգամ էլ խաբում են»:

Խաբէ՛լ, որքան ծանր, որքան վերաւորական է այդ խօսքը մի ամբողջ կառավարութեան համար, որ կոչված է կառավարելու ամբողջ մի պետութիւն, որի սահմանները ընդգրկում են անազխ տարածութիւններ երեք մայր—ցամաքների վրա, և որը իրան թոյլ է տալիս դիմել եւրօպային ասելով՝ «Մի զիպլիւ իմ գոյութեանը, որովհետեւ ես էլ իբր մի պետութիւն արժանի եմ քաղաքական գոյութեան, եւրօպական մեծ պետութիւնների շարքի մէջ»:

Սակայն ոչինչ: Դարձեալ քան տարի է թիւրքիան վարժվում է խաբելու արհեստի մէջ, և մինչև իսկ պարծենում է նրանով, որ կարողացաւ այնքան երկար տարիներ խաբել եւրօպան, և այսօր վաղը գնդավ, հասցնել մինչև 19-րդ դարու վերջին օրերը այդ հարցը, որ յարուցված էր դեռ սրանից քան, քանահինգ տարի առաջ, իբրեւ անխելի շարունակութիւն արեւելեան հարցի, որ եւրօպական քաղաքագիտութեան սեղանի վրա է ահա կէս դարուց ի վեր»:

Այս աղբ է պատճառը, որ ամբողջ եւրօպայի հաւատը կորաւ, իսկ հայերին՝ էլ աւելի: Հայը այլ ևս չէ հաւատում ոչ թիւրքաց կառավարութեան խոստումներին, ոչ եւրօպական զիպլօմատներին վարդապէս յոյսերին, և ոչ էլ Կ. Պոլսից ստացվող հեռագիրներին: «Քաղաքական բաղբը» այնքան շատացան, որ հայը դարձել է թերահաւատ, նոյն իսկ անհաւատ դէպի այդ «բաղբերը»:

Բայց միթէ այդ «քաղաքական բաղբերը», կամ աւելի լաւ է աւել թերքական բաղբերը՝ էլի պէտք է ի չարը գործ դնեն թիւրքաց ժողովրդի հաւատը, համբերութիւնը, սպասողական տրամադրութիւնը:

19-րդ դարու վախճանը մօտ է: Եւ ինչ հինգ տարի և ամբողջ մարդկութիւնը սոք կը դնի 20-րդ դարու մէջ, երբ մարդկութեան առաջ պէտք է բացվեն աւելի լայն, աւելի մեծ, աւելի

սիրութեան այն ուղղութեան դէմ, որ նա «Չահրուամարի» մէջ համարում է իբրեւ հայ աղգի գոյութեան հիմնաքարը: Մեր կարծիքով, Բաֆֆիի գրուածների հրատարակութիւնը պէտք է յանձնել ձեռնասանակներից բաղկացած մի խումբ քաղաքական մասնագիտովի, և ոչ պատահաբար, առանց կշռելու և մտածելու, հրատարակել այնպիսի գրուածներ, որ ինքն Բաֆֆին գրեց երեք չը ցանկանար հրատարակված տեսնել:

Յամենայն դէպս «Չահրուամարի» պէս գրուածները տեղ կարող են ունենալ միայն Բաֆֆիի աշխատութիւնների ժողովածուի մէջ, իբրեւ պատմական նիւթ՝ հեղինակի տաղանդի աստիճանաբար զարգացումը որոշելու համար:

Մի նկատողութիւն ևս:

Խնկացի կերպով դասաւորելով և հրատարակելով Բաֆֆիի գրուածները, զիւրամատչելի անելով նրանց ժողովրդի համար իրանց գին կողմից, դրանով ոչ միայն հայ հասարակութիւնը կը օգտվի, հրատարակութիւն ունենալով տաղանդաւոր հեղինակի գրուածները կարդալու, այլ և կօղովեն նոյն իսկ իրանք ժառանգները, որովհետեւ երեքը աւելի շատ կը տարածվեն, հետեւաբար աւելի շատ նիւթական օգուտ կը լինի: Մինչդեռ, նշանակելով այնպիսի անստաշելի գինը (օրինակ «Չահրուամարի» գինն 2 ռ. է), գրքերը դժուարութեամբ են տարածվում, մատչելի չեն դառնում մեր հասարակութեան ոչ-ուսուր դասակարգերին, մի երեւոյթ, որ ցանկալի չէ ոչ հասարակութեան և ոչ էլ ժառանգների համար:

Հ. Առաքելեան

բարձր հարցեր, քան մի քրիստոնեայ ազգի վերականգնողական հարցն է, մասնատան քաղաքական լուծի առկայից:

Քաղաքական դարձը ընդհանուր և զբաղ-
րու թե ան դար պիտի լինի, առանց խտրու-
թեան ազդեցիկ: Ազգայնական, կրօնական
հարցերը պատկանում են 19-րդ դարուն: Եւ Եւ-
րոպայի համար մի մեծ, պատմական անարգանք
կը լինի, ոտը կոխել 20-րդ դարու մէջ մի այն-
պիսի ամօթալի, չը լուծված հարցով, ինչպէս է
մասնատան քաղաքական հարցը՝ մի քրիստո-
նեայ ժողովրդի գլխին:

Եթէ ոչ հայոց շահերի տեսակէտից, եթէ ոչ
քաղաքական տեսակէտից, գէթ ընդհանուր քա-
ղաքակրթութեան տեսակէտից, գէթ ի պատիւ
այն ի դէպ ինքի, որոնց պէտք է ծառայի
20-րդ դարը, Եւրոպան պարտաւոր է լուծել ա-
րեւելեան հարցի այդ վերջին հանգույցը՝ հայոց
հարցը և ապա միայն ոտը դնել յաշտութեան
չեմբի վրա:

Միայն հինգ տարի է մնում: Շտապեցէք, և մի
թողէք, որ 20-րդ դարը արատաւորվի բռնաբար-
ված կանանց և սրախտոր եղած անմեղ երե-
խաների արիւնով:

Շտապեցէք:

Խ. Մարտիան

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԿՈՒՏՈՒՄՈՒՄԻ ՊԱՏՐՈՒԱԿ

Մեր Անդրկովկասի սակաւթիւ թիւրք ին-
տելիգենայի պատկանող մի պարոն, Մա-
մեդ-աղա Շախտախանսկի՝ «Тифлисский Ли-
тературный» լրագրի վերջին համարներում, աշխատում
է ապացուցանել, որ անդրկովկասեան բնակիչն,
աղաներին և մեղիքներին վերապահված է կուլ-
տուրական մեծ դեր՝ մեր երկրում, և այդ
պատճառով նա ցանկանում է, որ նրանց ազնու-
ական ճանաչվելու և հաստատվելու գործը
չուտով վերջանայ, ստանալով դրական վճիռ:

Յօդուածագրի ստեղծող բնագրեր, աղայարները
և մեղիքները, իբրև ժողովրդի առաջնորդներ,
աւելի չուտ կարող են ընտելանալ եւրոպա-
կան կուլտուրային և յետոյ նոյն կուլտուրան
հաղորդել գիւղական ամբողջութեան: Ուստի
անհրաժեշտ է, որ բնագրերն իր աւելուքն երբ
և արտօնութիւնն երբ ստանային այն լայն
ծառը, որ վայելում են ուսն աշխուժան կա-
րուածատները, և անդրկովկասեան աշխուժա-
նութիւնը ստանալով դասակարգային ներկայացուց-
չութեան կազմակերպութիւն:

Բացի այդ՝ կարեւոր է, ասում է թիւրք յօդու-
ածագիրը, որ կարուածատները հաստատ ոյժ ձեռք
բերի ստանալու իր կարուածքներից ցանկալի ար-
դեւքը, որպէս զի կարողանայ ապահովել իր
ծախքերը և կատարել իր կուլտուրական դերը:

Ուրեմն բնագր, աղայարը և մեղիքը պէտք է ազ-
նուակաւութեան արտօնութիւնները ստանան՝
մեր երկրի բարեկեցութեան, մեր երկրի կուլ-
տուրական առաջնորդութեան համար: Այդ է այն
երեւելի միտքը, որ Շախտախանսկին առանձին
լուծումը չեղանում է իր յօդուածներում, պահանջե-
լով, որ բնագրի արտօնութիւններն ձգտելով գոր-
ծը ստանայ չուտափոխվ լուծում:

Մենք չը գիտենք ինչի վրա աւելի զարմա-
նանք, այն միասնութեան վրա, որ ունի
յօդուածագիրը մեր բնագրի կուլտուրական դերի
մասին, թէ այն կարծիքի վրա, որ ունի պարոնը
ընթերցողներին միասնութեան մասին: Միթէ փա-
տերը, մեր նորադպր քաղաքացիան պատմութիւնը
ոչ մի նշանակութիւն չունեն յօդուածագրի հա-
մար:

Բնագր—իբրև կուլտուրական զարգացման առաջ-
նորդ, իբրև առաջնորդութեան կարգադատ,—այդ
երբ ենք տեսել մեր երկրի մէջ, որ նրա վրա
հիմնենք որ և է յոյս և նրա անունով սրբա-
գործները բացատրել արտօնութիւններ: Միթէ որ
և է մէկը խանգարում էր միջին այժմ բնագրին
և մեղիքներին կատարելու իրանց պատմական
քաղաքակրթական դերը, և միթէ նոր արտօնու-
թիւնները պարտաւոր պէտք է կերպարանափոխել
մեր բնագրին:

Կա մեծ սխալ և վտանգաւոր սխալ: Մեր
ժողովրդի զարգացումը արդէն ընկել է կանոնա-
ւոր շարժի վրա և կարող է արտօնել աւելի դա-
նակարգի գոյութեան: Թէ հայ ժողովուրդը և թէ
նոյն իսկ թիւրք աղաքանալութիւնը կազմել են

իրանց ինտելիգենցիան ժողովրդի բոլոր դասա-
կարգերից, որի մէջ բնագրը և մեղիքները կազ-
մում են փոքրամասնութիւն:

Մասնաւորելով խօսքը թիւրքերի մասին, մենք
կը տեսնենք, որ թիւրք ինտելիգենցիայի տար-
բերը ամենին չեն սահմանափակվում բնագրական
չրջանով: Բազուի, Թէմիրխանչուրայի, Գանձակի,
Շուշու, Երեւանի գիմնազիաներում և այլ դպրոց-
ներում ուսանում են բազմաթիւ մասնագիտա-
ներ, որոնք պատկանում են զանազան դասակար-
գերին անխորհր կերպով:

Թող բնագրը ինչպէս կամենում են ապահովել
իրանց կաւուածներին արդիւնները, ինչպէս կա-
րող են՝ փոխել իրանց նիւստուկայը, բայց թող
չեղանքն առանձին արտօնութիւններ և բա-
ցառիկ իրաւունքներ ձեռք բերել յանուն ժողո-
վրդի կրթութեան և առաջադիմութեան:

Ժողովուրդը ամենին կարող է բնագրի ար-
տօնութիւններին, որոնցից ոչ միայն չի ստանայ
որ և է օգուտ, այլ և կարող է զգալի կերպով
վնասվել: Աղաքանեք նրան բարեբարներից:

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Վ. ան, օգոստոսի 23-ին

Հաւատարմով, որ «Մշակ» լրագիրը, իր երկա-
րամեայ գոյութեան օրից սկսեալ, հանրային ա-
մեն բարեկարգութեան հարցերին և ձեռնարկութեանց
օգտակար եղել է, նկատի ունելով, որ նոյն լրագ-
րոյ նախկին և ներկայիս խմբագրութիւնը ոչ
միայն ուսանալիքի, այլ և արտասահմանի մէջ
և բարձր համակարգաց արժէք մը վայելելով,
միշտ մեծ և օգտակար հանդիպանք է հանրօգուտ
հարցերի մէջ, վստահութեամբ ձեռք ալ դիմում
կրնան, հետեւեալ մարդասիրական գործքին ձեռն-
առութիւններ խնդրելով:

Ձը գիտեմ, թէ ձեզ որքան յայտնի է, որ անգ-
լիական «Daily News» լրագրոյ պաշտպանութեան
տակ կազմված է «կանանց մարդասիրական»
յան ձեռնարկութեամբ մը, օգնելու մասնաւորապէս Սասու-
նի և այլ գիւղական հայերին: Այդ վերջին ժա-
մանակներս, անցեալ աշնան և ի՞նչ այս դար-
նանք սկսեալ, Վանի հարաւային գաւառներէն
անգուր թրքերի հարստահարութիւնից և սովից
ստիպելով, տեղս գաղթող գիւղական հայերի վի-
ճակ տեսնելով և նոցա գէթ օրապահիկ մը հայ-
թայթելու բարի նպատակաւ, նախապէս դիմեցի
նոյն յանձնաժողովը գործակից բարեպաշտ տիկ-
նանց՝ Միւսի Գօլի և Վանի անդլիական հիւպա-
տոսի մայր Մեհիս Հայկօղլու: Բարեբախտու-
թեամբ մը այդ թշուառներին համար, անմիջա-
պէս կատարուեց մեր խնդիրը, նախ 55 աղա
82 օսմանեան լրկայ (գումար հարիւր երեսուն
եօթ) գումար մը ստացայ:

Եւ որովհետեւ սոյն չնչին գումարով դեռ կա-
րեւոր հոգացողութիւն մը չը պիտի կարողանայի
ընել մօտ հազար հինգ հարիւր հոգւոյ և, միա-
նուազ բայելելով զգալի օգուտ մը չի պիտի կա-
րողանայի հացին թշուառներին, մտքին եկաւ
հետեւեալ աւելի շահաւէտ պարագայումը, որով
զուցէ կարելի ըլլար ժամանակ մը գործքով զբա-
ղենքին, իրենց ձեռքով և աշխատութեամբ ճա-
րել իրենց հացը: Սոյն գումարով, որպէս զբա-
մագուր խնդրեցի, առանց ժամանակ կորսնց-
նելու, ես քննեցի բաւական քանակութեամբ բուրդ
և բամբակ, յայտարարեցի եկեղեցիներին մէջ, կա-
րուածներին և գաղթականներին ընտանիքի գոր-
ծող թիւին նայելով՝ տուեցի նոցա մանուշ, գոր-
ծելու և այլ աշխատութիւնաց վարձք: Այդպիսով
փոխանակ միասնապէս ողորմութեան, երեք ամսէ
աւելի սկսեալ, կարուածները, աղատուելով փո-
ղոցներին մօրացկանութենէ, քիչ չառ կը հայկա-
թեն իրենց հացը: Եւ այս գործ շարունակելի է,
այնպէս որ գործուած աղանքներէն մաս մը
տեղս կը վաճառվի, մաս մը աւելի մերկերին կը
տրուի, մեծ քանակութեամբ ալ ուղարկելով
Սասուն, որի մասնաժողովից կը ստանամ գինը,
կրկին շահեցնելու նպատակաւ:

Այժմ մենք ունենք մեր զանազան գործարան-
ներում 284 մանուշ (բուրդ, թէ բամբակ), 12 չալ-
վարագործ, 32 կտաւագործ, 8 գզող, 7 մասրայ
լեցնող, 2 հինգ ձիւնող, 2 բուրդ լուացող և 6
հսկողներ, որոնք անդադար հնդկութիւններ կը-
նեն գործաւորներին զանազան կիրառութեանց
վրայ.—թուով 353 մարդ և կին: Եթէ իւրաքանչիւր
անհատին կամ տան վրա մանր մունր գաւաթին
ալ բարդենք, միջին թուով մօտ 1200 հոգի կը շա-

հուի այս թիւին պարագայումը: Որքան որ ար-
գահատելի է այս տեսարան, նոյնքան միտքարա-
կան է իր երեւոյթն, զի այսու բազմաթիւ հոգի-
ներ, հայ քրիստոնեայ եղբայրները, մասամբ իւր-
կը սրահն իրենց արժանապատուութիւն, կազա-
տին մօրացկանութեան տխուր պարագաներէ:

Ձը մոռնա՞ք յիշելու որ՝ մենք մեր զեղարան
մէջ գտնուած տկարներին, ցաւագարներին, կա-
րելի եղածին չափ, ձրիաբար խնամք և հոգատա-
րութիւն կը դրուի հիւանդներին վրայ:

Ինչպէս պատմեցի, ունեւով յիշեալ տիկնանք
ստացածս գումարը՝ ձեռնամուկ եղաւ գործին,
բայց երբ նպատակին բարոյական կողմերն նկա-
տուեցան և տարածուեցան բարեկամաց չրջանին
մէջ, որոնց կը յայտնեմ անհուն հոգեկանալիքս,
ինքնապարզ փութալին ուղարկել մեզ հետեւեալ
գումարներ: Տասն ոսկի Վանի անգլիական հիւ-
պատոս Մ. Հայկօղլու, հինգ կէս օսմանեան լրկայ
Ամբիկայի Վասաթ արջկանաց համալսարանից,
տասներեք կէս օսմանեան լրկայ Ամբիկայէն իմ
մէկ բարեկամից, երկու կէս օսմանեան լրկայ
Անգլիայէն մեր յատուկ զեղագործից, մօտ տասն
օսմանեան լրկայ ալ զանազան բարեկամներիցս:
Գումարն կը լինի քառասուն կէս օսմանեան
լրկայ: Միւս գումարին հետ հաշուելով համադու-
մարն, այժմ մօտ երկու հարիւր լրկայի դրամա-
գուր մը կունենանք սոյն նպատակին համար:
Անկարող եղողները ըստ վկայելոյ՝ կը ստանան
արդէն իրանց մաս ողորմութիւն՝ թէ՛ դրամ, թէ՛
հաղուտ: Բայց երբ ձեռք վրա հասնի, անշուշտ
մենք կը ստիպուինք գործին ուրիշ կերպարանք
տալ՝ այսինքն, որոնց անհրաժեշտ է՝ բաւականա-
չափ ողորմութիւն տալու եմք անխնայաբար, և
որոց ալ գործ, մեր որոշածին համաձայն, մինչ
տեսնանք երբ պիտի բարւոքի այս դժբախտների
վիճակ և երբ պիտի վերադառնան իրենց բնա-
կալայր:

Այդ նկարագրելով զայս, կուգամ խնդրել ձեզ
յանուն մարդասիրութեան, որ ձեր աջակցութիւն
չը ինչպէս այս նպատակին համար, որ գիւղական
ներին աղէտին ամենուրեք շատ մը տխուր էջեր
նուիրեցին զանազան լրագիրների միջոցաւ և դեռ
նոցա վերաբերեալ արտածելի նկարագրութիւն
ներ չեմ ընել ձեզ, միայն կը վկայեմ և կը խնդ-
րեմ, որ հանրային բարեգործութեան և կարեկ-
ցութեան պէտքը զգալի է սոցա համար:

Ձեր բարեհամբաւ լրագրին միջոցաւ յորդրե-
ցէք ուսանալ յայտնի, եղբայրներ, տիկնանք և
պարոններ, մարդասէր ձեռն կարկառել հարստա-
հարեալ շատախցիներին, մոկացիներին, նորադու-
ցիներին և այլ հայ քրիստոնեայ եղբայրներ և եղ-
բայրներին: Մենք յոյս ունիմ, զի ինչ բարիք որ
ուսանալ եղբայրք «Մշակ» լրագրոյ միջոցաւ
տան վեց տարի առաջ չը զլացան Վանի նա-
հանգի սովեալներին, այժմ պիտի ընեն նրա մի
մաս գիւղականներին:

Սոյն ձեռնարկութիւն և նպատակը աղերսաբ-
կած եմք արդէն նորին օծութեան ընդհանուր
հայոց Հայրապետին ալ. նորին վեհափառութենէ
ալ կը սպասեմք օգնութեան միջոցներ: Եւ երբ
հաճելի պիտի լինի մեր հրաւերը, հանգանակելի
գումարը ուղղակի տեղոյս ուսանալ հիւպատոսա-
րանի միջոցաւ կարելի է ուղարկել, որտեղից
ապահովուեցան ստանալով կը գործածեմք նպա-
տակին յանուն մարդասիրութեան:

Մնամ յարգանք

Վանի Ամբիկայի օրիորդաց ուսումնարա-
նի վերապետ Նուրի

Տաթև Կ. Ն. Կիրքը

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Բազու, սեպտեմբերի 3-ին

Խոնարհաբար խնդրում եմ ներդրելու կրէք
ներդրեալ 100 ռուբլին հասցնել ամստոնային
հայասէր Զարէ Զիջլերալի կարօտ ամուսնուն,
իբրև մշտական երախտագրութեան համեստ
արտայայտութիւն՝ մի խումբ բազմաթիւ հա-
մակրողների կողմից:

Միք. Զաւենց

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Տղաքրելով «Մշակի» այսօրվայ համարում Վա-
նի միսիօնարական դպրոցի տեսչուհի դոկտոր
Կրիսթին Նաւակը, մենք պէտք է ասենք նոյնը,

ինչ որ ասեցինք նորեւս Մուշի հանգանակիչ
յանձնաժողովի հրաւերի առիթով: Մենք անկարող
ենք հրաւեր կարգաւ և հանգանակութիւն բանալ
յօդուտ սովեալների, որովհետեւ հանգանակու-
թեան իրաւունք մենք ունեւինք մինչև 1895 թ-ի
յուշվարը. զրանից յետոյ սովեալները օգտին այլ
ևս ոչինչ հանգանակութիւն չենք արել «Մշակի»
մէջ, և չենք կարող անել:

Նօրվեգիայի գիտնական Սօֆու Բուզգէ մի
քանի տարի առաջ հրատարակեց մի աշխատու-
թիւն, որով նա ցոյց էր տալիս թէ հայոց և խա-
լիայում հին ժամանակները ապրող էտրուակ
ազգի լեզուների մէջ նմանութիւն կայ: Այժմ
նոյն գիտնականը իր մի նոր հետազոտութեամբ
ցոյց է տալիս, որ հայոց լեզուն աղեցնութիւն
է ունեցել զօթերի լեզուի վրա: Վիէնայի
«Հանդէս Ամսօրեայ» ամսաթերթի վերջին հա-
մարներում գետեղված է Սօֆու Բուզգէի վեր-
ջին աշխատութեան թարգմանութիւնը:

Յօդուտ Գրիգոր Արծրունու արձա-
նի և գրուածքները տպագրութեան ստա-
ցանք. 1) Բաթումից, Վասիլ Զախարեանից՝
3 ռ. 2) Ասխաբադից, Յակոբ Ղադեանից՝
1 ռուբլի: Ուրեմն նախկին 3,749 ռուբլի 16 կօ-
պէկի հետ այժմ ունենք՝ 3,753 ռուբլի 16 կօպ:

Լժնդոնի «Հայկական Ֆօնդի» վերջին ցուցակից
երեւում է, որ Բազուի դրամատէր Ա. Մատու-
րեան նուիրել է 100 ֆունտ ստերլինգ (մօտ
1000 ռուբլի):

Անհետացած Ֆիցլերալի կնոջ՝ տիկին Էսթեր
Ֆիցլերալի օգտին, բացի Բազուից ստացած
100 ռուբլուց, ստացանք չուչեցի Մնացական
Խոնարհից՝ 5 ռուբլի: Ուրեմն ընդամենը՝ 105
րուբլի:

Մի պարոն, Գառնիկ Տէօքմէճեան անունով,
յայտարարում է «Հանդէս Ամսօրեայի» մէջ, որ
ինքը գործակալ է «Մշակ» լրագրի, Բուսու-
քում: Հարկաւոր ենք համարում յայտարարել,
որ մեր խմբագրութիւնը այդպիսի գործակալ
չունի և, առհասարակ, ոչ մի տեղ գործակալներ
չէ պահում: Մենք հրատարակով առաջարկում
ենք ս. Տէօքմէճեանին անմիջապէս հանել իր
յայտարարութիւնից «Մշակի» անունը, և աղա-
տել մեզ գործակալներ ունենալու պատիւից:

Մեր ժողովրդական գրող Ղազարոս Աղայեան-
ցի օգտին ստացանք Բագուից, Գառնիկ Տէր-
Զաքարեանի միջոցով հանգանակած 9 ռուբլի և
այսօր յանձնեցինք ըստ պատկանելոյն: Ուրեմն
մինչև այժմ հաւաքել ենք 412 ռուբլի:

Կովկասեան Գիւղատնտեսական ընկերութեան
խորհուրդը, համակրելով Երեսնամեակի նահան-
գապետի նախաձեռնութեան՝ հիմնելու Երես-
նամեակում ընկերութեան մի ձեւը, խնդրել
է նահանգապետից՝ ներկայացնել անդամների
ցուցակը, որպէս զի ընկերութեան խորհուրդը
նրանց հաստատի և թոյլ տայ բանալ գիւղատն-
տեսական ընկերութեան ձեւով գործունէութիւ-
նը: Ի դէպ, ինչ եղաւ Երեսնամեակի գիւղատնտեսա-
կան ընկերութեան ձեւը բանալու հարցը:

Թիֆլիսի քաղաքային վարչութիւնը նախաձե-
ռի քաղաքավարութեան ապացոյց տուեց մեզ
այսօր: Մենք ստացանք հետեւեալ թուղթը՝
(№ 2649) «Объявление Городской Управы 6-го
сентября напечатать еще два раза...» Խեղճ
«Մշակ», խեղճ Թիֆլիսի լրագրութիւն. նա շո-
ղորմութեամբ Աստուծոյ՝ քաղաքային վարչու-
թեան հրամանն երև էլ պէտք է կատարէ...

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՄԱԿ ԹԻՐՔՈՒՄԻՅԻՑ

Իր դրոււմ, օգոստոսի 17-ին

Կամալի կոտորածների մասին պաշտօնական
տեղեկագրեր դրուեցան Կ. Պոլսոյ հայոց պա-
րիաքաբան, իսկ մի-մի բողոքաբան էլ յանուն
Երդրումի անդլիական, ուսանալ և ֆրանսացոյ
հիւպատոսների: Գէպեք մանրամասնութիւնները
անդլիացոյց հիւպատոսը հեռագրեց Լժնդոն
և Կ. Պոլսոյ գետնաբանի:

Ահա էլի մի քանի մանրամասնութիւններ: Առաջին դէպքից անմիջապէս յետոյ, միշտ յետոյ դարձում է մէկ թաղութ՝ 250 զինուոր՝ առաջիններին բռնելու: Գրանք էլ, փոխանակ իսկապէս առաջիններին կարճատեւութեամբ զործին հետեւելու՝ յարձակում են ճանապարհի վրա գտնուած զէպի կամարն—Երկան, Ա. Գրան, Հոռոմ, Մուլլա Գրան և Տափրակ գիւղերի վրա և անցողական կերպով հայտնում, սպառնալիքներ անում, ծեծում և պատահածին թաղանելով անցնում են զէպի կամարն: Ամենից առաջ զորքերը յարձակում են հայոց վանքերի վրա, կողոպտելով և աւերակ դարձնելով Սեպոյ սուրբ Լուսաւորիչ, Աւագ վանք, սուրբ Յակոբ, ձերբակալում են այդ վանքերից ով որ ձեռք է անցնում և առանձնապէս զէպի Հոռոմ-Փրան, Վ. Երան և Ներքին Բակարիչ գիւղերը: Զորքայեան (հաւեր էֆենդին), տեսնելով հայերի դիմադրութիւնը, զորքերին թողնում է այդպէս, իսկ ինքը գնում կամարն և հեռադրում կամարից Ներքին միւլթէնարիֆին և միշտ վաղի վայրէջքի վրա թէ՛ հայերը ապստամբում են իր դէմ, դիմադրութիւն են ցուց տալիս իրեն և թողնում հայ առաջակներին:

Հեռադրում ստանալուն պէս, միշտ իսկոյն ժողովում է զորքերը և ճրամարտ է չափափոյթ անցնել կամարն կողմերը: Հրահանգ է տալիս զորքին առ այժմ մարդ չը սպանել, միայն թաղանել, ծեծել, կողոպտել և անպատճառ դռնել չարադրոյններին: Հեռադրի հիման վրա առաջին անգամ ուղարկում է 5 թաղութ զորք և 200 թնդանթաձիգ վեց թնդանթներով: Կամարն չըջապատող զորքերի թիւը այժմ 3000-ի մօտ է, իսկ 5 հազարէն աւելի բաշխուած թիւեր և քիւրդ նոյապէս խառնուած են զորքի հետ:

Գոմիկ, Հազարիկ և Շակ գիւղերը, առում են, բոլորովին կողոպտել են: Շատ արտեր կրակ են տուել և ձիւց կռիւն արել: Արտերում դիգած պատրաստի ցորենները բոլորն էլ խել են գիւղացիներին: Համարեա ոչ մի ընտանի անասուն, նոյն իսկ ոչ մի հաւ չէ մնացել: Բոլորն էլ թաղանել են, գնացել:

Հայոց գիւղերը այնպէս են չըջապատել զորքերով և բաշխուածութեամբ, որ ոչ մի լուր, ոչ մի յարաբերութիւն անկարելի է սենեմալ, արդէնք կենդանի են, թէ մեռած, ոչ ոք գիտէ: Երկու հոգի սպանուած է շղթայից այս կողմը: Լուսաւորիչ մօտ, իսկ շղթայից ներք յայտնի չէ, թէ ինչեր են կատարուում:

Զէքի փառն հեռադրել է Սեբաստիայի վաղի, որ չըբեղենքին ոտքի կանգնեցնի և զորքի հետ միասին անմիջապէս արշաւեն զէպի ֆէմալ և չըջապատեն հայոց գիւղերը: Երկուսից էլ նորանոր գիւղեր են յոռաջանում:

Մանրամասնութիւններ յետոյ:

Ղ. Մ.

ՄՇԱԿԻ ՀՆՈՒԱԳԻՐՆԵՐ

ՈՒՍԱՅ ԳՐԹԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ, 4 սեպտեմբեր: Թագաժառանգ Յէսարիֆի և Մեծ Իշխան Ալեքսանդր Միխայլովիչ իր Ամուսնու հետ արդարեւ ճանաչում Լիբիւ, որտեղից ճանապարհ ընկան Օրէստ:

ԲՈՒՍՈՒԼ—ԴՕՆԻ ՎՐԱ: Գրգռում խից նաւթի մի անաղին շարունակ, որը 70 տափէն բարձրութիւն ունի: Շարունակը օրական 800 հազար նաւթ է արտադրում:

ՎԻՍՏԵԼ, 4 սեպտեմբեր: Զինուորական մինիստրը նախաձեռնելով հրապարակելու և զօրախաղերին ներկայ գտնվող օտարազգատակ օֆիցէրներին Զինուորական մինիստրի աջ կողմը նստած էր յանապարհաբար Նիկոլայ, ճախակողմը—Գրադովիչ: Մինիստրը, ֆրանսիական զորքի կողմից ուղղակի չիւրերին, ասեց, որ զօրախաղերի արդարութիւնը վայելում է ֆրանսիայի զօրութեան կատարելա վերաճութեան մասին: Ապա մինիստրը Մարադասկարում զործող զորքերի կենացը առաջարկեց: Գնեւրալ Սոսիէ շնորհակալութիւն յայտնեց և նոյնպէս ուղղունեց օտար չիւրերին:

ԿԱՐԱՆ, 5 սեպտեմբեր: Սկսվեցին քննութիւններ բժշկական ընդհ յանձնաժողովում: Գննութիւններին թիւ են արված 70 անձինք, որոնց թիւում օրիորդ Ալեքսանդրա Բազիլիսկայա, որը Բէրնի համալսարանի բժշկականութեան ղեկավար է:

ԲԵՐԼԻՆ, 5 սեպտեմբեր: Կալանաւորված է Վոցիակոսով լրագրի խմբագիրը, զործարանատէր Վիգի:

ՎԻՆՆԱ, 5 սեպտեմբեր: Լուրերին նայելով, Բազիլի մինիստրութիւնը կազմակերպւած կը լինի մօտաւորապէս սեպտեմբերի 20-ին: Բազիլի ծրագրի մէջ մտնում են նոր ընտրողական ընթացքը, հարկաւորութեան ընթացքը և համաձայնութիւն Ունդարիայի հետ: Նոր մինիստրութիւնը կը դիմի չափաւոր կառավարութիւնների օգնութեանը:

ՍԹԵՆԲ, 5 սեպտեմբեր: Մայրիկից տաքված տեղեկութիւններից երևում է, որ Նիւթրո-կոյի չըջապատութեամբ, Մակեդոնիայում, յայտնվել է բոլորական մի նոր առաջակաւում: Թիւրքաց զորքերը յարձակում են գործեցին ապստամբների վրա և գերի վերցրին մի օֆիցէրին, մի երաժշտին և հինգ զինուորական, որոնք, պատկանում են, ինչպէս կարծում են, բոլորական զորքին: Զարգւած առաջակաւումի մնացորդները յետ քաշվեցին Բազարիւն:

ԲԵՐԼԻՆ, 5 սեպտեմբեր: Ազատամիտների համադրումը ժողովրդի Ռիստիչին կուսակցութեան պարագլուխ ընտրեց: Ռիստիչ ճառ արտասանեց, որի մէջ մասնաւորապէս արտա մակեդոնական հարցի մեծ նշանակութեամբ վրա Սերբիայի ապագայի համար:

ՍՈՅԻՍ, 5 սեպտեմբեր: Նիւթրոկոյի չըջապատութեամբ, Մակեդոնիայում, թիւրքերի կատարած աւերածնունդների մասին, «Պրավդա» լրագրի հարցազրույցում է: Օրդոստոյի 16-ին արած յարձակումների փոխարէն թիւրքերը վերջ տաւ բոլորականներից նրանով, որ բաշխուածներին խուճը կողոպտեց և այդպէս Օրդոստոյ գիւղաքաղաքը, Նիւթրոկոյի մօտ: Բազմաթիւ բնակիչներ զսգնացին բաշխուածներին: Աւերված են էլ չորս գիւղեր: Գերի տարված ապստամբներին զլլատեցին մասամբ տեղի ու տեղը, մասամբ սահման անցնելու ժամանակ: Տաւերը անձինք, վիճի-փաշին հրամանով, ուղարկված են Մայրիկի և սարափելի տանջանքների են ենթարկված: 13 ապստամբների զլլատելու լուրը հաստատվում է և ուրիշ արկերից:

ԼՕՆԻՕՆ, 5 սեպտեմբեր: Հնկովից տաքված տեղեկութիւններին նայելով, Ֆուկիին նախաձեռնի սահման վրա ապստամբութեան ծագեց: Ապստամբները գրաւեցին Գէնդուկէն քաղաքը: Իշխանութիւնները փախան: Ապստամբների դէմ զորքեր են ուղարկվում:

Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ ԲՈՐՈՍԱ

Սեպտեմբերի 5-ին

Լճուցիի վրա 10 ֆունտ արծէ . . .	92 ր. 80 կ.
Բերդի վրա 100 մարդ . . .	45 > 25 >
Փարիզի վրա 100 ֆրանկ . . .	36 > 67 1/2 >
Ուսի . . .	7 > 40 >
Մարաշի կողմեր . . .	148 > . . .
Արծաթ . . .	. . . > . . .
Բորային դիակոն . . .	5 — 70/0 >
40/0 պետական բնուա . . .	99 > 75 >
50/0 ոսկեայ բնուա 1884 թ. . .	161 > . . .
Կերքին 50/0 առաջին փոխառութ . . .	276 > . . .
. . . կրկնորդ . . .	237 > . . .
Գրաւ. թղթ . . .	213 > 50 >
50/0 պետական երկաթուղ. բնուա . . .	101 3/8 >
40/0 ներքին փոխառութեան . . .	98 > 50 >
41/2 0/0 ֆրան. թղթ. կալ. բաշի 100 >	50 >
Ալք. կալ. Պետ. բանկի խաղաղութ . . .	. . . >
41/2 0/0 վիսլայ. գիւղ. հող. բանկի . . .	100 7/8 > . . .
Փոխ. կրեդիտ. բնկեր. մետաղ. . .	150 > 50 >
. . . թղթայ. . .	. . . >
Պետերբուրգի քաղաքային կրեդիտ. բնկերութեան օրդգաշխանք . . .	102 > . . .
Մոսկույի քաղաք. օրդգաշխանք . . .	102 1/8 > . . .
Օղէսայր . . .	100 > . . .
Թիֆլիս . . .	99 3/8 > . . .

Թմադիր և հրատարակիչ՝ ԱԼԷԿՍԱՆԴՐ ԲԱՆՆԹԱՐ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՄԻ ՀԱՅ ԵՐԻՏԱՍԱՐԳ

որ աւարտել է հաշուապահութիւն, որում է մի որ և է յարմարաւոր պաշտօն:

Հասցէ՝ Իշխան Նիկոլայուս Արդարի մօտ, Արաւարդապետ հրապարակ № 2, Բարսեղեանցին (№ 102) 1—3

ԱՐԳՈՒՆԱԿԱՆ ԹԱՏՐՈՆ

Կիրակի, սեպտեմբերի 10-ին, 1895, մասնակցութեամբ Լ. Ֆ. Զեյնովի, Ն. Գ. Կովալենկո, Մ. Լ. Պետրով, Ն. Ն. Մալարովի և Գոմարի կը կայանայ

Կ Օ Ն Ց Է Ր Տ

Տոմարները վարորդ կարելի է ստանալ Սուրբաշենի և Լանիկո կաթնաղանի մաղարիներում և Շատուրովի լաւագոյն մաղարիներ, իսկ կոնցէրտի օրը՝ թատրոնի կատարում:

Սկիզբն է 8 1/2 ժամին:

Պատասխանատու—Կառավարիչ՝ Արսիկ (№ 101) 2—3

ՀԱՅՈՑ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄՆԵՐ

Կիրակի, սեպտեմբերի 10-ին, վրաց աղնուականների թատրոնում կը կայանայ Թիֆլիսի հայ դերասանական ընկերութեան առաջին ներկայացումը: Կը խաղացի «ԳԱՐԱԲԱՂԻ ԱՍՏՂԱԳԻՏԸ», որ բեմին յարմարեցրել են Գ. Ս. Սարգսեան և Վ. Սարգս: Խումը կը մայ մօտ երեսուն ներկայացում: Բեմադրութեամբ լինելու է թէ ինքնուրոյն և թէ թարգմանական ընտիր արեւմտեան, որ ընտրվում են առանձին կազմված մասնաժողովի նախաձեռնութեամբ:

Խումը կազմված է հետեւեալ անձինքներից. տ. տ. Մէլիքեան, Զարէլ, Փառանձեմ, Օր. օր. Վարդիկ, Մարի-Հրանդ, Ալաշեան, Վարդուհի, Գ. Ս. Արեւեան, Տէր-Դաթեան, Վարդ, Արեւ, Զատեան, Յարութիւնեան, Աւետեան, Աղաշեան, Պարոն-Սարգսեան, Ստեփանեան, Մամիկոնեան, Մէհրաբեան, Բարսեղեան, Անդրանիկ և այլք:

Արձաններ վերցնողներին 20% զիջում: Տեղերի գինը պակասեցրած է: Արձաններ տոմսակներ ցանկացողները, ինչպէս և խմբի հետ որ և է գործ ունեցողները պէտք է գիտեն դերասանական ընկերութեան գրասենեակը, վրաց աղնուականների (նախկին Արծրուհի) գալէրէյա, № 12: 1—3

ԹԻՖԼԻՍԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆԸ

արանով յայտարարում է արակաւորների, դուկանների, բուֆետների, հիւրանոցների, ընտանոցների և կաֆէ-բեռնարանների, ապք կերակուր և խմիչքներ ունեցող զարեյրատների, կահաւորված սենեակների, սրճարանների, նախաճաշիկ կամ ապք կերակուր ծախող թէյատների, չաքարեղէնի կամ կարկանդակի վաճառանոցի՝ տեղի ու տեղը զանազան միջոցներ սպառելու իրաւունքով ուսուցիչ-դէմ ծախող խանութների և իշխանաւորների տէրերին, որ Տրակտային արհեստին վերաբերեալ կանոնադրութեան 35, 42 և 43 յօդուածների զօրութեամբ, Բարձրագոյն հաստատված 1893 թ.ի յունիսի 8-ին, արակաւորային տուրքի դասաւորելու մասին հիմնարկութեան վրա պէտք է վերջնականապէս կատարվի ոչ ուչ հակոտներին 20-ից և եթէ այդ դասաւորումն պատրաստ չէ լինի այս հոկտեմբերի 20-ին, այդ ժամանակ դա կը կատարի բաղադրային վարչութիւնը: Այդ պատճառով Գաղաքային վարչութիւնը խնդրում է վերոյիշեալ հիմնարկութիւնների տէրերին՝ չտալ և թոյլատրական վկայականներ առնել արակաւորային արհեստով պարապելու 1896 թ.ի համար, որպէս զի հարաւոր լինի իր ժամանակ ընտրել դասաւորող յանձնաժողովը: (№ 102) 1—3

ՍԱՊՕԿԻՏԻՉՈՒ ԿԵՕԼԵՐԻ

Հեղուկ՝ զէպիֆեկցիայի համար.—Կարթուան թիւուտի միւտուումն խեղային սալոյնի հետ. զանազանվում է կարթուան թիւուտից նրանով, որ հեշտ է լուծվում. այդ պատճառով անհամեմատ աւելի փոքր քանակութեամբ է պահանջվում և աշխ թէ ինչու սալոյնից զօրի օգնութեամբ զէպիֆեկցիան շատ աւելի է խման և նստում, քան թէ կարթուան թիւուտով զէպիֆեկցիան: Խեղի սալոյնի պարունակութիւնը ինքն իրան ուժեղացնում է կարթուան թիւուտի զէպիֆեկցիական յատկութիւնները:

ԶՆԱՌՈՒՄ Ե ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ԳԱՐՇԱՀՈՑՈՒԹԻՒՆ

Ծախվում է ԱՄԵՆ ՏԵՂ ԲՈՒՐ Նշանաւոր առեւտրականների մօտ: (№ 87) 2—2

ԹԻՖԼԻՍԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆԸ

արանով տեղեկացնում է ի գիտութիւն ընդհանուր, որ 1895 թ.ի սեպտեմբերի 2-ից քաղաքային տուրք հաւաքողները վերայի կամուրջի վրա, կամուրջով անցնելու համար վճար ստանալու ժամանակ կը տան առանձին տոմսակներ, որոնք կը պահանջվեն կամուրջի միւս ծայրին Գաղաքային վարչութիւնը, տուրքերի աւելի լաւ կօմարջ անելու և տարաձայնութիւնների առաջին առնելու համար, խնդրում է կամուրջով անցնողներից պահել այդ տոմսակները և սալ կամուրջի տուրք ժողովոյին կամուրջի միւս ծայրում:

(№ 100) 2—3

ԴՊՐՈՑ ԵՒ ՊԱՆԱՍԻՈՆ

Ս. Տ Ե Ր - Յ Ա Վ Ս Է Փ Ե Ա Ն Ի

Ստորակ, Ստորակայ Կ. № 46 (Սերգիւսեան փողոցի դիմաց)

Մանուկների ընդունելութիւնը (երկու սեռի) կը սկսվի օգոստոսի 22-ից, իսկ ուսուսմը—սեպտեմբերի 1-ից: (№ 93) 5—6

ՆԻԿՈՂԱՅՈՍ ԱՐԱՀԱՄԵԱՆ

Հեղինակ Զեմարովի առեւտրական և գործարանական հաշուապահ Զեմարովի

ՈՒՍՈՒՄԱՆՈՒՄ Ե ՆԻ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ Ե

Երկու սեռի անձանց, 4 ամսայ ընթացքում հաշուապահութիւն գործնականապէս, և րաշխատուելով, և եղած դէպքերում յանձն է առնում պաշտօնի առաջարկել:

ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄԻ ԱՌԱՐԿԱՆՆԵՐ ՆԵ

Ա) Կրկնակի խաղական հաշուապահութիւն ըստ ամենայն առեւտրական ձեւերի, հանդերձ նախկին արդիւնաբերական և կերտինի գործարանական հաշուապահութեան:

Բ) Առեւտրական թուրքանութիւն.

Գ) Առեւտրական նամակագրութիւն.

Դ) Գեղադրութիւն և ամենալաւ ձեւերի ուղղութիւն:

Պարտաւորութիւնը սկսվելու են սեպտեմբերի 15-ից ճաշից յետոյ և պարբերաբար շաբաթանկէլու են իւրաքանչիւր ՉՈՐՍ ամսից յետոյ. իսկ կիրակի օրերը լինելու են առանձին գործնական պարագմութիւններ:

Յանկացողներ թիւ գիտեն դարւոր կամ անձամբ 4 ժամից մինչև 6 ժամ երեկոյեան, ՍՈՒՐԱՎ, Ֆրէլիներն փողոց, տուն Սուլիստովի, № 13:

Վերոյիշեալ հաշուապահութեան ձեռնարկը ծախվում է ԹԻՖԼԻՍԻՄ, իրիգէլիկի գրաւաճառանոցում և հեղինակի մօտ, և Ուսուստանի բոլոր յայտնի գրաւաճառանոցներում: ԳԻՆՆ Ե 3 ր. 50 կօպէկ:

Օտարաբաղադրայինները գիրքը գնելու համար կարող են գիտնել հեղինակին, առանց պատույնի ծախ վճարելու: (№ 86) (հ. չ.) 8—15

ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ ԵՒ ՊԱՆԱՍԻՈՆ

Ա. Տ Ե Ր - Յ Ա Վ Ս Է Փ Ե Ա Ն Ի

Ընդունում է գիշերօթիկ, կիսագիշերօթիկ և երթ և եկ աշա կերտներ. պատրաստում է դիմադրային, ընթական ուսումնարանի, կարէտների կորուստի և այլ ուսումնարանների համար: Գիշերօթիկներ ընդունվում են և ուրիշ ուսումնարանների աշակերտներ:

Հասցէն. ТИФЛИСЬ. Солоаки. Гановская ул., № 11. (№ 65) 3—3